### TRADEMARK ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE: NEW ASSIGNMENT

NATURE OF CONVEYANCE: ASSIGNS THE ENTIRE INTEREST AND THE GOODWILL

#### **CONVEYING PARTY DATA**

Name	Formerly	Execution Date	Entity Type
LE GROUPE FULLER LANDAU INC.		07/12/2011	TRUSTEE: CANADA

### **RECEIVING PARTY DATA**

Name:	LES TECHNOLOGIES SONITEC-VORTISAND INC.
Street Address:	355 rue des Recollets
City:	Montreal, Quebec
State/Country:	CANADA
Postal Code:	H2Y 1V9
Entity Type:	CORPORATION: CANADA

### PROPERTY NUMBERS Total: 2

Property Type	Number	Word Mark
Registration Number:	3727008	OPTISAND
Registration Number:	2135265	VORTISAND

### **CORRESPONDENCE DATA**

Fax Number: (514)395-8554

Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.

Email: marques@brouillette.ca

Correspondent Name: BROUILLETTE & PARTNERS LLP
Address Line 1: 377 DE LA COMMUNE WEST

Address Line 4: MONTREAL, QUEBEC, CANADA H2Y 2E2

ATTORNEY DOCKET NUMBER: 2240-1

DOMESTIC REPRESENTATIVE

Name:

Address Line 1: Address Line 2:

900197262 TRADEMARK
REEL: 004585 FRAME: 0068

OF \$65.00 3/2/008

Address Line 3: Address Line 4:	
NAME OF SUBMITTER:	Robert Brouillette
Signature:	/rb/
Date:	07/18/2011
Total Attachments: 2 source=2011-07-18 Trade-mark assisignme source=2011-07-18 Trade-mark assisignme	

TRADEMARK REEL: 004585 FRAME: 0069

#### TRADEMARK ASSIGNMENT

Between:

LE GROUPE FULLER LANDAU INC., ès quality of trustee to the bankruptcy of SONITEC INC., appointed under an order of the Superior Court of Quebec issued by the Honourable Danièle Mayrand J.c.s dated June 1, 2011 to file 500-11-040685-113, whose full office address is 1010, rue de la Gauchetière Ouest, Bureau 200, Montreal, Quebec, H3B 2N2, CANADA

(Hereinafter referred to as "the Assignor")

And:

LES TECHNOLOGIES SONITEC-VORTISAND INC., (previously known as 9244-5220 Québec Inc.), whose full office address is 355 rue des Récollets, Montréal, Québec, H2Y 1V9, CANADA

(Hereinafter referred to as "the Assignee")

The Assignor, in its capacity as receiver of the property of SONITEC INC., in consideration of \$1.00 and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, hereby sells, assigns and transfers to the Assignee all its rights, titles and interests in and to the trade-marks mentioned in Appendix "A" attached herewith (hereinafter referred to as "the Trade-Marks"), together with the goodwill of the business attached to the wares or services in respect of which the said Trade-Marks are used, and the right to recover for past infringement of the said Trade-Marks.

SIGNED at Montreal, this <u>A</u> day of July 2011.

LE GROUPE FULLER LANDAU INC.

Namer Patrick Sullivan, CIRP

SIGNED at Montreal, this 12 day of July 2011.

LES TECHNOLOGIES SONITEC-VORTISAND INC.

Per:

Per:

Name: Denis Deschênes, duly authorized

TRADEMARK REEL: 004585 FRAME: 0070

# Appendix "A"

## Trade-Marks

## CANADA

Trade-Mark	Registration Number
GIVE WATER A CHANCE LET THE SOLIDS OUT!	TMA601,785
GIVE WATER A SECOND CHANCE	TMA576,382
OPTISAND	TMA731,963
VORTISAND	TMA384,602

## **UNITED STATES**

Trade-Mark	Registration Number
OPTISAND	3,727,008
VORTISAND	2,135,265

# COMMUNITY TRADE-MARK (CTM)

Trade-Mark	Registration Number
VORTISAND	3,374,086

TRADEMARK REEL: 004585 FRAME: 0071

**RECORDED: 07/18/2011**